

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Cour de cassation (Francja)  
w dniu 21 marca 2023 r. – HJ, IK, LM/Twenty First Capital SAS**

**(Sprawa C-174/23, Twenty First Capital)**

(2023/C 223/17)

Język postępowania: francuski

**Sąd odsyłający**

Cour de cassation

**Strony w postępowaniu głównym**

Strona powodowa: HJ, IK, LM

Strona pozwana: Twenty First Capital SAS

**Pytania prejudycjalne**

- 1) a) Czy art. 13 i art. 61 ust. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/61/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie zarządzających alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi i zmiany dyrektyw 2003/41/WE i 2009/65/WE oraz rozporządzeń (WE) nr 1060/2009 i (UE) nr 1095/2010 <sup>(1)</sup> należy interpretować w ten sposób, że zarządzający prowadzący działalność na podstawie dyrektywy przed dniem 22 lipca 2013 r. są zobowiązani do przestrzegania obowiązków związanych z polityką i praktykami w zakresie wynagrodzeń:
- i) począwszy od upływu terminu transpozycji tej dyrektywy,
  - ii) począwszy od dnia wejścia w życie przepisów transponujących dyrektywę do prawa krajowego,
  - iii) począwszy od upływu okresu jednego roku, następującego w dniu 21 lipca 2014 r., przyznanego w art. 61 ust. 1, czy też
  - iv) począwszy od momentu uzyskania zezwolenia na prowadzenie działalności jako zarządzający, o którym mowa w rzeczonyj dyrektywie?
- b) Czy odpowiedź na powyższe pytanie zależy od tego, czy wynagrodzenie wypłacone przez zarządzającego alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi pracownikowi lub członkowi kierownictwa spółki zostało uzgodnione przed czy po:
- i) upływie terminu transpozycji dyrektywy,
  - ii) dniu wejścia w życie przepisów transponujących dyrektywę do prawa krajowego,
  - iii) upływie w dniu 21 lipca 2014 r. terminu przyznanego w art. 61 ust. 1 dyrektywy,
  - iv) dniu uzyskania zezwolenia przez zarządzającego alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi?
- 2) Zakładając, że z odpowiedzi na pytanie 1 wynika, iż w następstwie transpozycji dyrektywy do prawa krajowego zarządzający alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi jest przez pewien okres zobowiązany jedynie do dołożenia wszelkich starań w celu przestrzegania przepisów prawa krajowego wynikających z rozpatrywanej dyrektywy, czy spełnia on ten obowiązek, jeżeli w tym okresie zatrudnia pracownika lub powołuje członka kierownictwa spółki na warunkach dotyczących wynagrodzenia niespełniających wymogów przepisu krajowego transponującego art. 13 dyrektywy?

<sup>(1)</sup> Dz.U. 2011, L 174, s. 1.